精補精：乃御醫秘傳：皇宮御用補品也：服後不上半刻：即覺一團煖氣：發自丹田：渾身和煖：都門紳商：均知其事而羨其效：此丸爲本土人秘製：專治腎損精虧：能力次妥：夜尿夢滑：易軟久濁：丹田虧敗等症：人人經效：個個竭重：久已風行全球：確天然寶貴補品：腦逐病魔健將也

▲二埠致公堂鳴謝夏季香油

蘇杜儀　廣順隆　葉崇義　劉福　陳旺　以上各九毛
譚文廣　李來百　李來千　梁廷袞　黃享　潘林
梁灼南　梁煉石　曹翔燕　李聖燕　廖升　梁煜
吳錦昌　羅子貞　李聖創　林立懷　李漢江　灶
蔣會可　宋昭海　宋昭懋　廖啟烈　林勝　林文合
黃桂昌　朱棣溢　可徒文源　以上各貳毛五

合生隆記
HOP SANG LUNG KEE
79 Pender St. E. Vancouver, B.C.

新辦到
金英芳水仙花頭
新荔枝乾　送禮茗茶
瓷瓦盅蜜薑　錦盒糖薑
顧綉檯山　各款絲巾
各種炮竹　油糖什貨

如蒙惠顧批發相宜

酒杰市委之上無
廉低價新
(星三)打市利時
之舊良
酒杰市委盡

一元士安三
一元八毛五
二元七毛四

啟司公限有酒蒸詩申

此告
白位
不是
酒局
或丕
詩省
政府
登載

等號代理

雲域埠　廣萬生
滙牛活　金利源
行牛源　德隆　茂利

▲祖國新聞一▼

龍雲已飛抵南京

白崇禧劉湘謁林主席
劉湘謁林主席
馬占山赴晉晤閻轉綏

南京通訊　目前國難嚴重　已屆最後關頭　各地軍政長官　多於近日內紛紛來京　向中央當局請示重要機宜　雲南省政府主席龍雲　偕教廳長龔自知　省黨委裴存藩　一行五人　於八月九日下午五時半　由蓉乘歐亞班機抵京　京中各界前往歡迎者極衆　有蔣委員長代表姚味辛　汪主席代表褚民誼　軍政部長何應欽　交通部長俞飛鵬　陝行營主任顧祝同　陸大校長楊杰　立委呂志伊　何遂　張維翰　及各界代表胡若愚　周孝伯等百餘人　龍主席即偕員下機　龍氏身着灰色長衫　精神矍鑠　當與歡迎者一一握手致謝　旋同乘龍氏首謂此次爲本人初次來京　沿途所觀市內市部卓著建設　定必奐然一新　其他部份建設　亦須速將義務完成　以利抗戰　語畢　即入城休憩　記者往訪　承龍氏發表談話如次　龍氏談話如次　軍政部長何應欽　陝行營主任顧祝同　立委呂志伊　何遂　張維翰　及各界代表胡若愚　周孝伯等百餘人　龍主席即偕員下機　龍氏身着灰色長衫　精神矍鑠　當與歡迎者一一握手致謝　旋同乘龍氏首謂此次爲本人初次來京　沿途所觀市內市部卓著建設　定必奐然一新　其他部份建設　亦須速將義務完成　以利抗戰　語畢　即入城休憩　記者往訪　承龍氏發表談話如次　龍氏談話如次

關於國家大計　蔣委員長已有確定方針　昭示中外　本人除竭誠擁護既定國策　接受命令外　別無何意見貢獻　事已至此　理應心說廢話　多負責任　當儘以最大雄心　最大決心　最大犧牲　貫徹始終　非必要之巨彈下　據調查該寺正殿之大金剛　轉瞬之間　隨聲於濃烟中倒地碎毀　繼此遭殃者爲羅漢殿　該殿內藏有雕刻精絕之羅漢五百尊　亦於片刻之間　相繼化灰　現屹然不動者　僅大雄寶殿　查該寺既未有駐軍　亦非軍事要塞　今敵人竟濫施轟炸　測其用意　乃在摧殘我國古代文物　同時並傷斃平民五拾餘人　此外龍華路三十五分乘原机離漢返京

▲南京　白崇禧劉湘於八月九日晨九時五拾分　先後赴國府覲見林主席致敬　並報告各該省政情　當經主席分別賜見　並有所垂詢　各歷約十餘分鐘　始辭出　又桂建廳長韋雲淞九日晨亦赴國府覲見林主席致敬

▲南京　川主席劉湘　九日晨十時赴外部訪王外長　探詢外交情勢

▲南京　馬占山九日晨乘車赴鄭州　拾一日赴太原謁閻後　即赴綏晤傅作義　聞將暫時留綏

▲南京　龔北保安豫前於宛中彰帶忠勇抗敵　頗受傷亡　今已大部集中靜候命令　保安司令石友三特遣參謀長王均培來京請示　已於九日晨抵京

▲昆明　龍主席雲　八日午後二時二十分偕盧漢等乘歐亞機飛蓉轉京謁蔣委員長　請訓軍政各高級長官　均到機場送行　全市懸旗歡送

▲濟南　韓復榘派張鈺赴京謁蔣云

龍華寺被敵机炸燬

九月十一日上海訊云　有賊機數架今晨黎明在龍華鎮低駛偵察　旋於拾時又來重轟炸機六架　向龍華寺擲彈十餘枚　致將數千年名寺古蹟　燬於一旦　(續祖國貳)

▲信者得救

▲求子未得者注意　▲孝敬病小者注意　▲男女心痛者注意

整理經武丸每料銀四元　二國電寄此丸滋陰種子助人身体好育便生殖器幹水源雄偉舉遺滑精最效誠人類之救星也

遠心心痛茶每劑銀四元　此茶專治老幼勞傷心痛者於痛作時服二收效尤速限立劑斷根

序述製藥緣起　加拿大　懷仁氏余祖父舊從張永曉入師塾與於江西守日召予巡撫衙論論偶談及醫事得巡撫示祖傳秘方服試服效活人無算余心存濟世非貪祖此圖利不然則黃六市井之流製藥多種信口雌黃優誇萬能無病不治豈不貽害蒼生發財捷徑何必偏製武種想明達君子當必人情矣

本氏此次回加重作藥物善舉益由祖國偏贈鮮明牛藥加工配製其效特速全牛農先生諸藥朝夕親嘗轉由海關轉寄大藥房銀掛益獨一貫本氏在海外廿餘年原有祖傳良藥行世購藥者請先寄銀單向支郵費(COD)不受如付出國仍照老例按址直達可免溢稅之煩

貧病者茲逢九大減價一次以利廣告方效　年例九折　逢十加一懷仁氏余

Y. Bing 1706½ 10 th Ave. Regina, Sask. Can.

▲車厘役致公堂五祖誕鳴謝香油

協成館五元　公義館三元　李希寰貳元
李添長元半　陳炎秋元半
黎焜榮　伍于贊　黃增業　陳慶雲　各壹元
李奕瓚　譚錦銓　伍鈺勳　丕詩餐館　安利　參利　以上各五毛
陳賢乾　黃桂燕　黃道恒　伍耀湘　胡炳記　譚裔楠
李業鴻　蔣福　馬世政　陳根記　譚壽屏　譚昌貯
黃禮裴　黃傳瑞　許貞　蔣昌添　李雲銳　劉彩維
陳培　葉協君　許松　馬本伉　伍堯　黃經芹
鄧懽　雷維炘　伍儂學　許好　張炳基　張祖槐
張祖鈿　張祖生　黃傳章　鄭紹龍　譚琳　伍勳永
甄英煥　以上各貳毛五

▲卡城洪門拒日救國會第一期捐欵芳名

勞經曉卅元
胡維贊五拾元
致公堂　梁裕昌　李世儒　黃琴章　李祐炤　周家職
雷家立　以上各廿元
雷家驛　黃寶森　龔自强　黃求欽　以上各拾元
吳溫溪　吳歷均　陳軒文　余灼南　蔣安杰　余潮中
謝德佐　龔如明　黃國藩　黃福有　梁日經　胡持美
余藻　余聰　馬恒倫　以上俱港銀計
該銀已由商務銀行滙返南京僑務委員會轉交中央財政部收

△維城菁莪學校民國廿六年至廿七年職員表

止校長　鄧雲章　副　林天如
正書記　吳　其　副　李雁明
正交際　呂瑞卿　副　周厚祥
正財政　周道緝　副　林灼如
正監學　李振漢　副　劉維斌　歐陽成
核數員　劉　鈿　副　劉維斌
催收員　張有信
羅小白　陳瑞祥　朱作霖　岑永和　林秩五
劉壽坤　周煥瓊　黃梓華　龔定燊
鄧力克　林鐵郎　劉希禎　周　順　鍾美錦
鄧錫文　林善賓
馬心民

△卡技利埠致公分堂拒日救國籌餉局職員表

處長　雷家驛
司庫　胡維贊　吳歷均
書記　黃寶森　勞滌煩　余卓劍
勸捐員　雷家驛　余民和　謝德佐
外交員　黃國藩　謝德佐
核數員　雷法祥
駐本分堂收欵員　黃柳堂

▲維城洪門拒日會職員表

正主席　鄧雲章　副　劉希禎
文書主任　羅小白　副　林笑康
西文主任　岑永和　副　曾　榮
正監督　劉　鈿　副　龔定燊
正理財主任　鄧錫文　副　周順榮
正核數員　周道緝　副　林舉惇
官傳科　林天如　李振漢　林貫通　鄧力克
勸捐員
第壹隊　鄧雲章　周道緝　林鐵郎　劉壽堃
第貳隊　劉希禎　龔定燊　李振漢　胡富和
第叁隊　劉　鈿　岑永和　盧　標　胡　穩

美國南加省大學藥物學學士
兼藥劑化學師
中央國醫館委員
曹均達醫生
The Sun Co.(Dept.T)
320 No. Main St.
Los Angeles, Calif., U.S.A.
美國羅省達新藥房

內外全科精理
花柳咳血大便
痔虫婦人血崩
奇難雜症藥費
每料五元先惠

●●小腸氣靈　每盒三元
主治小腸氣●或痛或不痛●或墜陰毛附近●企即脹●臥即消等症●逢痛即止

●●疼瘡靈　每盒三元
治肛門起粒●內痔●外痔●大便時賽門熱痛●或腸頭凸出●下血●或痔瘺流膿水●

●●白濁靈　每盒三元
主治慢性淋濁●小便不痛●而以手挾陽物●即有濁出●或尿道口常濕●或晨早被少許濁封閉●或濁隨尿出●或急性白濁●或晨月不止●小便頻數●尿管灼熱等症●

●●血毒靈　每盒二元
統治陽物起粒●疳●疔●癤●核●筋骨痛●皮肉腫●紅斑血癬●皮腐起粒●痕癢●抓之出水等症●無論是否由花柳起均合●

●●風濕靈　每盒二元
治手脚關節痛●或週身走痛●攣甚●痛甚●

●●痰咳靈　每盒一元
痰多無咳●乾咳●寒咳●熱咳●食之皆好●

菜餚腊味製造廠

▲加拿大雲高華中華會館徵收義捐啟事

本會館爲籌款徵納地稅：清還中華醫院舊欠：及執無名氏先友各費之用：特發行義捐債：向僑胞徵收義捐：以資舉辦：前曾經將情形及章程：登報佈告：數月以來：計發出義捐據甚多：各僑胞之熱誠徵納義人：各埠代理人將義捐據之存根連同欵項繳回者固多：而未繳回者亦屬不少：各埠僑胞如有未繳納義捐者：請即向該埠代理人繳納：其代理人所收義欵：亦須速將義欵連同義捐據之存根繳回：以備依章辦理：義捐章程印備：如欲取閱者：請函知：當即寄閱：

▲處　凱　通▼
館會華中華高雲大拿加
The Chinese Benevolent Ass't.
108 Pender Street East, Vancouver, B. C. Canada
中華國民廿六年九月十一日

▲鳴　謝

車城致公堂昨夏曆吉月廿四日即西曆廿九日舉行六週年紀念慶典荷蒙各界惠來祝詞祝電各種物品登于報章領謝殊深感激矣

維城致公總堂　雲城致公堂　祝詞
達權總社　祝詞　達權社　祝詞
黨近埠致公堂祝詞　譚錦銓喜炮壹萬　黃道恒生花一盆